



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

Lublin, dnia 27 lutego 1971 r.

Nr 2

Poz. 15-26

Poz.

TREŚĆ

UCHWAŁY PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

15. w Lublinie Nr 82/554/71 z dnia 12 stycznia 1971 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Poniatowej, pow. Opole Lubelskie,
16. w Lublinie Nr 84/562/71 z dnia 2 lutego 1971 r. w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Biłgoraja,
17. w Lublinie Nr 84/563/71 z dnia 2 lutego 1971 r. w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Szczebrzeszyna,
18. w Lublinie Nr 84/569/71 z dnia 2 lutego 1971 r. w sprawie ustalenia terminów sporządzania i przedstawiania radom narodowym sprawozdań z wykonania budżetów terenowych.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

19. w Lublinie Nr 75 z dnia 22 stycznia 1971 r. w sprawie opłat za korzystanie z usług i urządzeń na emmentarzach wyznaniowych.

UCHWAŁA POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

20. w Białej Podlaskiej Nr XII/46/71 z dnia 15 stycznia 1971 r. w sprawie dopłat do cen napojów alkoholowych na 1971 rok.

UCHWAŁY PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

21. w Białej Podlaskiej Nr 46/227/70 z dnia 17 grudnia 1970 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jedno-rodzinne w Białej Podlaskiej,
22. w Chełmie Nr 45/194/71 z dnia 9 stycznia 1971 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego os. Siedliszcze,
23. w Kraśniku Nr 50/251/71 z dnia 28 stycznia 1971 r. w sprawie ustalenia miejscowości do ulg inwestycyjnych w gospodarstwach rolnych,
24. w Lubartowie Nr 50/202/71 z dnia 1 lutego 1971 r. w sprawie udzielania ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych dokonanych w gospodarstwach rolnych w latach 1971—1975.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

25. w Radzynie Podlaskim Nr 60/202/70 z dnia 23 listopada 1970 r. w sprawie obniżek w podatku gruntowym.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

26. w Chełmie Nr 37/71 z dnia 14 stycznia 1971 r. w sprawie ustalenia opłat za wodę i usługi łaziennicze i inne dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

Poz. 15

UCHWAŁA NR 82/554/71

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 12 stycznia 1971 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Poniatowej, pow. Opole Lubelskie.

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, po zapoznaniu się z opinią Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Poniatowej i Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Opolu Lubelskim, postanawia:

§ 1

Zatwierdzić miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Poniatowej, którego zasady podane są w załącznikach Nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

§ 2

Plan przechowywany jest w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Opolu Lubelskim, który zobowiązany jest do udostępniania go i udzielania informacji zainteresowanym w ramach obowiązujących przepisów.

§ 3

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wo-

wódzkiej Rady Narodowej w Lublinie oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Opolu Lubelskim.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
WRN
Edward Zając

Przewodniczący Prezydium
WRN
Ryszard Wójcik

Poz. 16

UCHWAŁA NR 84/562/71

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 2 lutego 1971 r.

w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Biłgoraja.

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 i art. 25 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, po zapoznaniu się z opinią Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Biłgoraju postanawia, co następuje:

§ 1

Zatwierdzić zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Biłgoraja uwidocznione w załącznikach Nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

§ 2

Plan z naniesionymi zmianami przechowywany jest w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju, który zobowiązany jest do udostępniania go i udzielania informacji.

§ 3

Wykonanie uchwały zlecić kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
WRN
Edward Zajac

Przewodniczący Prezydium
WRN
Ryszard Wójcik

Poz. 17

UCHWAŁA NR 84/563/71

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE

z dnia 2 lutego 1971 r.

w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Szczepieszyna.

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 i art. 25 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, po zapoznaniu się z opinią Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczepieszynie i Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zamościu — postanawia:

§ 1

Zatwierdzić zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Szczepieszyna, zawarte w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Plan z naniesionymi zmianami przechowywany jest w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zamościu, który zobowiązany jest do udostępniania i udzielania informacji zainteresowanym w ramach obowiązujących przepisów.

§ 3

Wykonanie uchwały zlecić kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Zamościu.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
WRN
Edward Zajac

Przewodniczący Prezydium
WRN
Ryszard Wójcik

Poz. 18

UCHWAŁA NR 84/569/71

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE

z dnia 2 lutego 1971 r.

w sprawie ustalenia terminów sporządzania i przedstawiania radom narodowym sprawozdań z wykonania budżetów terenowych.

Na podstawie art. 82 ust. 4 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustala, co następuje:

§ 1

1. Prezydium gromadzkich i miejskich (miast nie stanowiących powiatów) rad narodowych sporządzają i przedstawia-

ją gromadzkim i miejskim radom narodowym sprawozdania z wykonania budżetów terenowych w terminie do dnia 15 lutego, przysyłając je równocześnie prezydium powiatowych rad narodowych.

2. Gromadzkie i miejskie (miast nie stanowiących powiatów) rady narodowe rozpatrują sprawozdania z wykonania budżetów terenowych w terminie do dnia 28 lutego.

§ 2

1. Prezydium powiatowych rad narodowych (miast stanowiących powiaty) sporządzają i przedstawiają w terminie do dnia 15 marca powiatowym (miejskim) radom narodowym sprawozdania z wykonania budżetu powiatowej (miejskiej) rady narodowej i budżetów rad narodowych niższego stopnia, przysyłając je równocześnie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

2. Powiatowe rady narodowe (miast stanowiących powiaty) rozpatrują sprawozdania z wykonania budżetu powiatowej (miejskiej) rady narodowej oraz dochodów i wydatków budżetu zbiorczego powiatu w terminie do dnia 30 marca.

§ 3

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Finansowemu Prezydium WRN, prezydium powiatowych (miast stanowiących powiaty) rad narodowych oraz gromadzkich i miejskich (miast nie stanowiących powiatów) rad narodowych.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Sekretarz Prezydium
WRN
Edward Zajac

Przewodniczący Prezydium
WRN
Ryszard Wójcik

Poz. 19

ZARZĄDZENIE NR 75

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE

z dnia 22 stycznia 1971 r.

w sprawie opłat za korzystanie z usług i urządzeń na cmentarzach wyznaniowych.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 5 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz art. 2 ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych (Dz. U. Nr 11, poz. 62) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

§ 1.

Ustala się następujące opłaty za usługi i korzystanie z urządzeń na cmentarzach wyznaniowych:

- 1) za miejsce pod grób ziemny:
 - a) dla dorosłych:

— na pierwszej głębokości	150 zł,
— na drugiej głębokości	200 zł,
 - b) dla dzieci

	50 zł,
--	--------
- 2) za wykopanie i zasypanie grobu:
 - a) w okresie letnim:

dla osób dorosłych:	
— na pierwszej głębokości	200 zł,
— na drugiej głębokości	300 zł,
dla dzieci	100 zł,
 - b) w okresie zimowym (I.XI.—31.III.)

opłaty podwyższa się o 20 proc.,	
----------------------------------	--
- 3) za miejsce pod grobowiec dwu i więcej kondygnacyjny z prawem budowy:
 - a) grobowiec jednomiejscowy

	450 zł,
--	---------
 - b) grobowiec dwumiejscowy:

— w układzie poziomym	750 zł,
— w układzie pionowym	550 zł,
 - c) za każde dalsze miejsce:

— w układzie poziomym	300 zł,
— w układzie pionowym	200 zł,
- 4) za zezwolenie na położenie płyty lub wybudowanie nagrobka na grobie ziemnym:
 - a) nagrobka

	100 zł,
--	---------
 - b) płyty betonowej, lastriço, granitowej lub marmurowej

	200 zł,
--	---------
- 5) za korzystanie z miejsca na trumnę w domu przedpogrzebowym dziennie

	25 zł,
--	--------

- 6) za przeniesienie trumny ze zwłokami z domu przedpogrzebowego do grobu 100 zł,
- 7) za przeprowadzenie ekshumacji zwłok (szczątków), wyjęcie pochowanych zwłok (szczątków) z grobu i złożenie do nowej trumny:
- | | |
|---|---------|
| a) z grobu ziemnego na I głębokości | 250 zł, |
| b) z grobu ziemnego na II głębokości | 350 zł, |
| c) z grobu ziemnego dziecka do 6 lat | 180 zł, |
| d) z grobu murowanego na I głębokości | 180 zł, |
| e) z grobu murowanego na II głębokości | 250 zł, |
| f) z grobu murowanego na III głębokości | 300 zł. |

§ 2

Oplaty za miejsca zarząd cmentarza pobiera na okres 20 lat. Po upływie tego okresu grób może być użyty do ponownego chowania zwłok, o ile nikt nie wniesie zastrzeżeń i o ile nie uiszcza opłaty przewidzianej w § 1 pkt 1.

§ 3

Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej i Wydziałowi do Spraw Wyznań oraz prezydium powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych.

§ 4

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN w Lublinie i wchodzi w życie z dniem 1 marca 1971 roku.

Sekretarz Prezydium
WRN
Edward Zajac

Przewodniczący Prezydium
WRN
Ryszard Wójcik

Poz. 20

**UCHWAŁA NR XII/46/71
POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W BIAŁEJ PODLASKIEJ**

z dnia 15 stycznia 1971 r.

**w sprawie dopłat do cen napojów alkoholowych
na 1971 rok.**

Na podstawie art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 roku o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § 1 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 sierpnia 1960 r. w sprawie zasad i trybu wprowadzania dopłat do cen napojów alkoholowych (Dz. U. Nr 44, poz. 266) — Powiatowa Rada Narodowa uchwala:

§ 1

Wprowadzić dopłaty do cen napojów alkoholowych:

- a) w wysokości 8 zł od litra spirytusu konsumpcyjnego,
b) w wysokości 4 zł od litra napojów zawierających nie mniej niż 25 proc. alkoholu.

§ 2

Dopłaty do cen napojów alkoholowych pobierają przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz gospodarki nie uspołecznionej i odprowadzają do budżetu terenowego.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Przewodniczący Prezydium
PRN
Tadeusz Sujka

Przewodniczący Obrad
PRN
Kazimierz Pociopa

Poz. 21

**UCHWAŁA NR 46/227/70
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W BIAŁEJ PODLASKIEJ**

z dnia 17 grudnia 1970 r.

**w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo
jednorodzinne w Białej Podlaskiej.**

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białej Podlaskiej, działając na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia

22.V.1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami), w oparciu o plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta — postanawia:

§ 1

Wyznaczyć w m. Biała Podlaska tereny pod budownictwo domów jednorodzinnych w granicach: od północy — linia przebiegająca w odl. ok. 40 m na północ od ul. Chłodnej, od wschodu — przedłużenie ul. Dalekiej w kierunku północnym, od południa — ul. Chłodna, od zachodu ul. Droga Wojskowa.

§ 2

Wykonanie uchwały zlecić kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie i na tablicy ogłoszeń urzędowych Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białej Podl.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN.

→ Sekretarz Prezydium
PRN
Edward Chomicz

Przewodniczący Prezydium
PRN
Tadeusz Sujka

Poz. 22

UCHWAŁA NR 45/194/71

**PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W CHELMIE**

z dnia 9 stycznia 1971 r.

**w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego
zagospodarowania przestrzennego os. Siedliszcze.**

Na podstawie art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie uchwala, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się miejscowy plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego osady Siedliszcze, GRN Siedliszcze opracowany przez Powiatowy Zespół Urbanistyczny przy Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały, w granicach określonych w wyżej wymienionym załączniku.

§ 2

Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego przechowywany jest w Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie, który zobowiązany jest do udostępniania go i udzielania informacji zainteresowanym w ramach obowiązujących przepisów.

§ 3

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa PPRN w Chełmie.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Sekretarz Prezydium
PRN
Czesław Jurek

Przewodniczący Prezydium
PRN
Wiesław Moskaluk

Poz. 23

UCHWAŁA NR 50/251/71

**PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W KRAŚNIKU**

z dnia 28 stycznia 1971 r.

**w sprawie ustalenia miejscowości do ulg inwestycyjnych
w gospodarstwach rolnych.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 roku o wydawaniu przepisów prawnych przez rady naro-

dowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § § 8, 9 i 14 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 5 grudnia 1970 r. w sprawie ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych w gospodarstwach rolnych (M P Nr 42, poz. 316) i po zaopiniowaniu przez Komisję Rolnictwa i Leśnictwa Powiatowej Rady Narodowej — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia:

§ 1

Wprowadzić ulgi inwestycyjne na zasadach określonych w wymienionym w podstawie prawnej zarządzeniu dla gospodarstw rolnych na obszarach wsi niżej wymienionych, a wykazujących słabe zagospodarowanie:

Lp.	Miejscowość	Gromada
1	Węglinek	Batorz
2	Stawce	"
3	Kol. Stawce	"
4	Wola Studziańska	"
5	Kol. Wola Studziańska	"
6	Ludmiłówka	Dzierzkowice
7	Sosnowa Wola	"
8	Dębina	"
9	Gielnia	Lipa
10	Goliszewiec	"
11	Boby Kol.	Moniaki
12	Boby Księżę	"
13	Boby wieś	"
14	Leszczyna	Popkowice
15	Skorczyce	"
16	Kol. Rzeczycza	Rzeczycza
17	Zielonka	"
18	Karpiówka	Stróża
19	Stodków III	"
20	Majdan Obleszcze	Szastarka
21	Blinów I	"
22	Blinów II	"
23	Bęczyn	Urzędów
24	Baraki Nowe	Zaklików
25	Baraki Stare	"
26	Irena	"
27	Łązek	"
28	Łysaków Kol.	"
29	Dąbrowa	"
30	Zakrzówek wieś	Zakrzówek
31	Kol. Józefin	"
32	Kol. Rudki	"
33	Świerszczyna	"
34	Karkówka	Zdziechowice
35	Dąbrowa Bór	Kraśnik
36	Mikulin	"

§ 2

Wprowadza się również ulgi inwestycyjne dla podatników podatku gruntowego, których gospodarstwa rolne stosownie do obowiązujących przepisów zostały lub zostaną uznane za zaniedbane ekonomicznie i objęte pomocą Państwa.

§ 3

Z ulg inwestycyjnych, o których mowa w § 1 i 2, korzystać będą podatnicy, którzy do dnia 31 grudnia 1975 r. dokonają inwestycji gospodarczych w postaci budowy, rozbudowy lub odbudowy budynków, budowli lub urządzeń inwentarskich i gospodarczych, tj. obór, chlewów, pomieszczeń dla innych hodowli, stodoł, szop, szklarni, silosów, studni i gnojowników, przebudowy budynków mieszkalnych na obory, założenia inspektów betonowych na powierzchni co najmniej 30 m² i założenia sadów co najmniej na obszarze 1/2 ha gruntów.

§ 4

W razie dokonania inwestycji w postaci rozbudowy, odbudowy lub remontu budynku inwentarskiego lub gospodarczego oraz budowy, odbudowy lub rozbudowy albo remontu studni, inspektów, silosów i gnojowników przyjmuje się za podstawę obliczania ulgi nakłady ustalone na podstawie oryginalnych dowodów (rachunków) zakupu materiałów budowlanych zużytych przy inwestycji oraz dowodów (rachunków) stwierdzających koszty robocizny obcej.

§ 5

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się prezydiom miejskich i gromadzkich rad narodowych, zaś koordynatorem uchwały czyni się kierownika Wydziału Finansowego, a nadzór nad jej wykonaniem powierza się z-cy przewodniczącego PPRN ob. Bogdanowi Zalewskiemu.

§ 6

Uchwała podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie zainteresowanych gromad.

§ 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Sekretarz Prezydium
PRN
Stanisław Kucharuk

Przewodniczący Prezydium
PRN
Marian Staroń

Poz. 24

UCHWAŁA NR 50/202/71

PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W LUBARTOWIE

z dnia 1 lutego 1971 r.

w sprawie udzielania ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych dokonanych w gospodarstwach rolnych w latach 1971—1975.

Na podstawie § 6 ust. 2, § 7 ust. 1, § 8 ust. 1 i 2, § 9 ust. 1, § 14 ust. 1 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 5 grudnia 1970 r. w sprawie ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych w gospodarstwach rolnych (MP Nr 42, poz. 316) oraz art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47), po zaopiniowaniu przez Komisję Rolnictwa i Leśnictwa Powiatowej Rady Narodowej — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwała:

§ 1

1. Przyznać ulgi inwestycyjne dla gospodarstw rolnych położonych we wsiach wskazanych przez organ do spraw rolnych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie objętych wykazem stanowiącym załącznik Nr 1 do uchwały.

2. Gospodarstwom rolnym położonym we wsiach wyszczególnionych w kolumnie 3 załącznika Nr 1 przyznaje się ulgi inwestycyjne, jeżeli właściciele tych gospodarstw zainwestują i dostarczą do ukończonego punktu skupu w roku podatkowym, w którym zakończyli budowę lub remont budynków gospodarczych lub w roku poprzedzającym rok zakończenia budowy przynajmniej 1 sztukę młodego bydła rzeźnego.

3. Warunek wynikający z ust. 2 nie dotyczy ulg stosowanych w 1971 r. oraz gospodarstw rolnych, w których obszar użytków rolnych, łąk i pastwisk nie przekracza 2 ha.

4. W wyjątkowo uzasadnionych względami ekonomicznymi przypadkach kierownik Wydziału Finansowego Prezydium PRN może na wniosek podatnika zezwolić na odstąpienie od warunku wyszczególnionego w ust. 2.

§ 2

Przyznać ulgi inwestycyjne dla gospodarstw rolnych, położonych na obszarach słabo zagospodarowanych we wsiach wskazanych w wykazie stanowiącym załącznik Nr 2 do uchwały.

§ 3

Przyznać ulgi dla gospodarstw uznanych za zaniedbane ekonomicznie i objętych pomocą Państwa stosownie do uchwały Nr 205 Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z dnia 10 lipca 1962 r., które spełniają warunki określone w § 9 ust. 3 powołanego zarządzenia Ministra Finansów.

§ 4

Wprowadzić na terenie powiatu jednolite zasady obliczania ulg inwestycyjnych z tytułu rozbudowy, odbudowy lub remontu budynku inwentarskiego i gospodarczego oraz budowy, rozbudowy lub remontu studni, szklarni, inspektów, silosów lub gnojowników, podane w § 14 ust. 1 pkt 1 powołanego zarządzenia Ministra Finansów.

Prezydium gromadzkich rad narodowych ustala w porozumieniu z Wydziałem Budownictwa, Urbanistyki i Architektury PPRN procentowy udział kosztów robocizny do wartości materiałów w oparciu o tabelę stanowiącą załącznik Nr 2 do zarządzenia Ministra Finansów.

§ 5

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Finansowemu oraz prezdyjom gromadzkich rad narodowych.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
PRN
Stefan Najda

Przewodniczący Prezydium
PRN
Zdzisław Gomola

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 50/202/71
Prezydium PRN w Lubartowie z dnia 1
lutego 1971 r.

WYKAZ

miejsowości powiatu lubartowskiego położonych na obszarach wielkich melioracji wodnych łąk i pastwisk uprawnionych do korzystania z ulg inwestycyjnych w latach 1971—1975.

L. p.	Gromada	Nazwa miejscowości obj. ulgami inw.	
		Pod warunkiem kontraktacji młodego bydła rzeźnego	Bez warunku kontraktacji młodego bydła rzeźnego
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Abramów	Abramów Dębiny Glennik Wielkie Wielkolas	Izabelmont Marcinów Sosnówka Wolica
10 11 12 13 14 15 16	Firlej		Czerwonka Gozdów Czerwonka Poleśna Firlej Kunów Majdan Sobolewski Sobolew Kol. Sobolew
17 18 19	Ostrówek		Antoniówka Leszkowice Kol. Leszkowice
20 21 22	Kamionka	Ciemno Kierzkówka	Kamionka
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	Ludwin	Dratów Kol. Dratów Grądy Krzczęń Ludwin Kol. Ludwin Zezulin Zezulin „A”	Godziembów Jagodno Kaniwola Kocia Góra Radzie Stary Rogóżno Rozplucie Uciekajka Zezulin „B”
40 41	Michów		Rudzienko Kol. Rudzienko
42 43 44 45 46	Niedźwiada	Brzeźnica Ks. Kol. Brzeźnica Ks. Brzeźnica Bych. Kol. Brzeźnica Bych. Brzeźnica Leśna	

ciąg dalszy tab. nr 50

L.p.	Gromada	Nazwa miejscowości obj. ulgami inw.	
		Pod warunkiem kontraktacji młodego bydła rzeźnego	Bez warunku kontraktacji młodego bydła rzeźnego
47 48 49		Niedźwiada Kol. Niedźwiada	Berejów
50 51 52 53 54 55 56 57	Ostrów Lub.	Kaznów Kol. Kaznów Kolechowice Kol. Kolechowice	Bójki Brzostówka Jamy Wólka Zawieprzycza
58	MRN Ostrów Lub.		m. Ostrów Lubelski
59 60 61 62	Rudno		Elżbietów Gawłówka Gołab Rudno
63 64 65 66	Rozkopaczew	Radzie Nowy Rozkopaczew Rudka Kijańska Wólka Stara	
67 68 69 70	Serniki	Nowa Wola Wólka Zabłocka Kol. Wólka Zabłocka	Kol. Wola Sernicka
71 72 73 74 75 76 77	Spiczyn	Charleż Jawidz Spiczyn	Januszówka Wólka Nowa Zawieprzycze Kol. Zawieprzycze

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr 50/202/71
Prezydium PRN z dnia 1 lutego 1971 roku.

WYKAZ

miejscowości powiatu lubartowskiego położonych na obszarach słabo zagospodarowanych uprawnionych do korzystania z ulg inwestycyjnych w latach 1971—1975.

L. p.	Nazwa wsi	Gromada	Uwagi	L. p.	Nazwa wsi	Gromada	Uwagi
1 2 3 4	Antonin Nowy Antonin Stary Przypisówka Wólka Rozwadowska	Firlej " " "		14 15 16 17 18 19 20 21 22	Chudowola Katarzyn Kruszyna Mejznerzyn Mieszno Miastkówkę Natalin Ostrów Węgiełce	Michów " " " " " " " "	
5 6 7	Trójnia Wola Lisowska Wola Mieczysławska	Lisów " "		23 24	Klementynów Zabiele	Niedź- wiada "	
8 9 10 11 12	Czarńlas Dąbrowa Jagodno Kobyłki Piaseczno	Ludwin " " " "		25 26	Żurawiniec Kol. Żurawiniec	Ostrówek "	
13	Majdan Kozłowiecki	Łucka					

L.p.	Nazwa wsi	Gromada	Uwagi	L.p.	Nazwa wsi	Gromada	Uwagi
27	Giżyce	Rudno		34	Wólka Michowska	"	
28	Kol. Giżyce	"		35	Zofianówka	"	
29	Krupy	"		36	Amelin	Samo-	
30	Lipniak	"		37	Bratnik	klęskj	
31	Młyniska	"		38	Dąbrówka	"	
32	Rawa	"		39	Kruk	"	
33	Podłodówek	"		40	Stanisławów Duży	"	
				41	Wólka Krasienińska	"	

Poz. 25

ZARZĄDZENIE NR 60/202/70

PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W RADZYNIU PODLASKIM

z dnia 23 listopada 1970 r.

w sprawie obniżek w podatku gruntowym.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § § 2, 3 i 3a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 8 czerwca 1955 r. w sprawie obniżek i ulg w podatku gruntowym (Dz. U. Nr 23, poz. 145 z późniejszymi zmianami), po zapoznaniu się z opinią Komisji Finansów, Budżetu i Planu Gospodarczego PRN — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Radzynie Podlaskim zarządza:

§ 1

Obniżyć wymiar podatku gruntowego:

- dla gospodarstw rolnych słabych ekonomicznie, położonych we wsiach i w wysokości jak w załączniku Nr 1,
- dla gospodarstw małorolnych, położonych na terenie wsi, gdzie poza gospodarstwem rolnym nie ma możliwości zarobkowania wg załącznika Nr 2,
- dla podatników trwale niezdolnych do pracy z powodu inwalidztwa lub długotrwałej choroby oraz wdowom, które same prowadzą gospodarstwa rolne i posiadają na utrzymaniu dzieci w wieku do lat 14.

§ 2

Obniżek dla gospodarstw małorolnych, o których mowa w § 1, nie stosuje się, jeżeli podatnik lub pozostający z podatnikiem we wspólnym gospodarstwie domowym członek rodziny posiada inne źródła dochodu.

§ 3

Wykonanie zarządzenia zleca się kierownikowi Wydziału Finansowego.

§ 4

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN w Lublinie.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
PRN PRN
Józef Byra Eugeniusz Korolczuk

ZAŁĄCZNIK NR 1

do zarządzenia Nr 60/202/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Radzynie Podlaskim z dnia 23 listopada 1970 r. w sprawie obniżek w podatku gruntowym dla gospodarstw rolnych położonych we wsiach słabych ekonomicznie.

L.p.	Nazwa wsi	Nazwa gromady	% obniżki
1	Bedlno	Biała	10
2	Brzostówek		10
3	Lichty		10

L.p.	Nazwa wsi	Nazwa gromady	% obniżki
4	Olszewnica	Biała	15
5	Paszki Duże		10
6	Paszki Małe		10
7	Główne	Biała	20
8	Jaski		20
9	Pludy		15
10	Borki	Borki	10
11	Osowno		10
12	Siłno		10
13	Stara Wieś		10
14	Wrzosów		10
15	Branica Parcela	Branica	15
16	Stasinów		15
17	Skoki	Czemierniki	15
18	Stójka		10
19	Jelnica	Jelnica	10
20	Misie		10
21	Pościsz		10
22	Przychody		10
23	Sawki		15
24	Strzakły		10
25	Blizocin	Jeziorzany	10
26	Jeziorzany		20
27	Krepa		15
28	Przytoczno		10
29	Skarbicz		20
30	Stoczek		15
31	Walentynów		20
32	Wola Blizocka		20
33	Grabowiec	Kąkolewnica	10
34	Lipniaki		10
35	Olszewnica		10
36	Rudnik		10
37	Sokule		10
38	Zosinowo		20
39	Annopol	Kock	20
40	Annówka		20
41	Białobrzegi Kol.		10
42	Białobrzegi wieś		10
43	Bożniewice		20
44	Górka		15
45	Lipniak		10
46	Poizdów Kol.		10
47	Poizdów wieś		10
48	Ruda Nowa		20
49	Ruska Wieś		15
50	Wola Bukowska		20
51	Zakalew		20
52	Walinna	Komarówka	10
53	Wiski		10
54	Woroniec		10
55	Żulinki		15
56	Kolembrody		10

L. p.	Nazwa wsi	Nazwa gromady	% obniżki
57	Folw. Wysokie	Rogoźnica	10
58	Manie		10
59	Rogozneczka		10
60	Rogoźnica Kol.		10
61	Rogoźnica wieś		10
62	Rudniki		10
63	Suchowola Kol.	Suchowola	10
64	Kuraszew		10
65	Wólka Zdunkówka		10
66	Aleksandrówka	Szóstka	20
67	Wynanka		10
68	Dolhołęka	Tłuściec	20
69	Halasy		15
70	Kol. Wolańska		10
71	Kożuszki		10
72	Krzewica		10
73	Łuby		10
74	Łukowisko		10
75	Łuniew		10
76	Przyłuki		20
77	Bojanówka	Wohyń	15
78	Lisiowółka		10
79	Planta		20
80	Krasew	Wola Osowińska	15
81	Nowiny		20
82	Wola Chomejowa		10
83	Wola Osowińska		10
84	Danówka	Żerocin	20
85	Dolha		10
86	Leszczanka		20
87	Pereszczówka		10
88	Puchacze		10
89	Sitno		10
90	Sokule		10
91	Strzyżówka		10
92	Szachy		20
93	Utrówka		10
94	Witoroż		10
95	Żerocin		10

ZAŁĄCZNIK NR 2

do zarządzenia Nr 60/202/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Radzynie Podlaskim z dnia 23 listopada 1970 r. w sprawie obniżek w podatku gruntowym dla gospodarstw małorolnych, położonych na terenach, gdzie nie ma możliwości zarobkowania poza gospodarstwem rolnym.

L. p.	Nazwa wsi	Nazwa gromady
1	Osowno	Borki
2	Czemierniki I	Czemierniki
3	Czemierniki II	
4	Skoki	
5	Stoczek	
6	Stójka	
7	Kwasówka	Drelów
8	Pościsz	Jelnica
9	Blizocin	Jeziorzany
10	Jeziorzany	
11	Krępa	
12	Skarbicz	
13	Stoczek	

L. p.	Nazwa wsi	Nazwa gromady
14	Walentynów	Jeziorzany
15	Wola Blizocka	
16	Annopol	Kock
17	Annówka	
18	Bożniewice	
19	Górka	
20	Lipniak	
21	Poizdów Kol.	
22	Poizdów wieś	
23	Ruda Nowa	
24	Ruska Wieś	
25	Talczyn	
26	Wola Bukowska	
27	Zakalew	
28	Brzozowy Kąt	Komarówka
29	Derewiczna	
30	Kolembrody	
31	Przegaliny Duże	
32	Walina	
33	Wiski	
34	Wólka Komarowska	
35	Woroniec	
36	Żelizna	
37	Żulinki	
38	Koszeliki	Rogoźnica
39	Rogozneczka	
40	Rudniki	
41	Zasiadki	
42	Zawadki	
43	Kuraszew	Suchowola
44	Suchowola Kol.	
45	Suchowola wieś	
46	Świerże	
47	Wólka Zdunkówka	
48	Aleksandrówka	Szóstka
49	Kol. Wolańska	Tłuściec
50	Kożuszki	
51	Krzewica	
52	Krzymoszyce	
53	Łuby	
54	Łuniew	
55	Łukowisko	
56	Wólka Krzymowska	
57	Krasew	Wola Osowińska
58	Nowiny	
59	Wola Chomejowa	
60	Danówka	Żerocin
61	Pereszczówka	
62	Witoroż	

Poz. 26

ZARZĄDZENIE NR 37/71

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ
W CHELMIE

z dnia 14 stycznia 1971 r.

w sprawie ustalenia opłat za wodę i usługi łaziennicze i inne dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) oraz § 1 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 i § 3 uchwały Nr 185 Rady Ministrów z dnia 31 maja 1958 r. w sprawie przekazania prezydiom rad narodowych uprawnień do ustalania opłat i stawek taryfowych za niektóre usługi i świadczenia komunalne (MP Nr 61, poz. 344), po zaopini-

niowaniu przez Komisję Gospodarki Komunalnej Miejskiej Rady Narodowej — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie zarządza, co następuje:

§ 1

Ustalić wysokość opłat za wodę zgodnie z załącznikiem Nr 1 i usługi łaziennicze zgodnie załącznikiem Nr 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Ustala się:

1) maksymalną normę zużycia karawanu na 2 godziny oraz opłatę dodatkową za przetrzymywanie ponad normę w wysokości 20% za każdą rozpoczętą godzinę,

2) opłatę za postój autokarawanu przy wyjazdach poza granicę miasta w wysokości 26 zł za każdą rozpoczętą godzinę,

3) opłatę za dzierżawę jednego pojemnika w stosunku miesięcznym 10 zł.

§ 3

Wysokość opłat za wodę i usługi łaziennicze określona załącznikami do niniejszego zarządzenia dotyczy również jednostek gospodarczych państwowych, spółdzielczych i osób fizycznych wykonujących usługi w tym zakresie na terenie miasta.

§ 4

Traci moc załącznik Nr 1 i 4 do uchwały Nr 121 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie z dnia 29 grudnia 1962 r. w sprawie opłat za wodę i usługi łaziennicze oraz zarządzenie Nr 28/70 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie z dnia 1 grudnia 1970 r. w sprawie ustalenia opłat za wodę i usługi łaziennicze i inne dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

§ 5

Wykonanie zarządzenia zleca się kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej i dyrektorowi Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

§ 6

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Sekretarz Prezydium
MRN
Edward Buczyński

Przewodniczący Prezydium
MRN
Longin Zieliński

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 37/71 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie z dnia 14 stycznia 1971 r.

CENNIK OPŁAT ZA WODĘ

L. p.	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Cena jedn. w zł	Uwagi
1	Woda dla celów przemysłowych	m ³	2	obejmuje zakłady pracy i instytucje
2	Woda dla gospodarstwa domowego	m ³	1,50	
3	Opłata za kanał	m ³	2	dla przedsiębiorstw, zakładów pracy i instytucji
4	Opłata za kanał	m ³	0,75	dla gospodarstw domowych
5	Opłata za wodomierz:			
	a) średnica od 13 do 25 mm		72	w stosunku rocznym
	b) średnica od 25 do 40 mm		108	w stosunku rocznym
	c) średnica od 40 do 100 mm		144	w stosunku rocznym

Załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 37/71 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie z dnia 14 stycznia 1971 r.

CENNIK OPŁAT ZA USŁUGI ŁAZIENNICZE

L. p.	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Cena jedn. w zł	U w a g i
1	Za kąpiel wannową (bilet normalny)	szt.	7	
2	Za kąpiel wannową (bilet ulgowy)	szt.	4	dla emerytów i rencistów państw.
3	Za kąpiel natryskową (normalny)	szt.	5	
4	Za kąpiel natryskową (ulgowy)	szt.	2,50	dla emerytów i rencistów oraz młodzieży szkolnej przychodzącej do kąpeli w sposób zorganizowany z wychowawcą
5	Za wypożyczenie ręcznika	szt.	2,50	
6	Za wypożyczenie prześcieradła kąpielowego	szt.	3	
7	Za wypożyczenie szczotki kąpielowej	szt.	1	

**Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej
Rady Narodowej w Lublinie**

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych. Materiały do publikacji dostarczyć należy do Redakcji najpóźniej 12 dni przed ukazaniem się numeru. Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność wpłacać w Narodowym Banku Polskim II Oddz. w Lublinie na r/k Wydziału Budżetowo-Gospodarczego PWRN w Lublinie konto 850-94.2-537 cz. 97, rozdz. 9133, § 77.

Adres Redakcji: Prez. WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 172, tel. 200-41, wewn. 134
Adres Administracji: Prezydium WRN w Lublinie, ul. 22 Lipca Nr 4, pokój 020, tel. 77. Cena 1 egz. 2,70 zł.

Lubelskie Zakłady Graficzne im. PKWN, Lublin, ul. Unicka 4. Zam. 550. 26.II.71. 1500. A-4.